



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

三一後第十五主日

耶穌宣講天國的福音，醫治百姓各樣的疾病。(太 4:23)

本主日聖工輪值表

粵語主日提前聖餐崇拜（2024年9月7日）下午6時

主祭：	陳謳明大主教	講道：	范晋豪座堂主任牧師
經課：	李蕙珊女士 陳永挺先生	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	羅顯熹先生	會眾祈禱：	葉林灝先生
侍從：	座堂侍從團	收捐：	李慧芬小姐 張復光先生
招待：	劉珮玲小姐 呂就勝先生	收捐：	何天祐先生
司琴：	葉翹璋先生	聖詩：	普天頌讚: 537,278,(165), 33,347 (356)

普通話聖餐崇拜（2024年9月8日）上午10時30分

主祭：	管浩鳴法政牧師	講道：	陳國強座堂主任牧師
經課：	張次和女士 錢每豐女士	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	周英杰先生	會眾祈禱：	趙麗麗女士
侍從：	座堂侍從團	收捐：	湯啟康校長 孫邱玉印士
招待：	呂就勝先生 黃德宇女士	收捐：	劉克蘭女士 呂就勝先生
司琴：	吳奉道先生	聖詩：	86,165,142,171,85

請參與座堂網上崇拜

2024年9月8日(主日)

上午9時—英語頌唱聖餐崇拜

<https://youtube.com/live/GvKqp39AA7A>

未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道 4-8 號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

三一後第十五主日祝文

上帝啊，你曾藉豐厚的仁慈，以燃燒中的愛心，賜下聖靈給你的教會，求你賜你的子民火熱的心，在福音的團契中，與你合而為一；如此，我們得有堅固的信德，並更熱切地侍奉你；藉賴你的聖子耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈、惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

獻禮文

上帝啊，你使我們在平安中，虔誠事奉你；但願我們以相稱的生活，藉這獻禮欽崇你，並因參與這神聖奧蹟，而能夠在信德中，精誠團結；奉主耶穌基督之名而求。阿們。

領餐後祈禱

上帝啊，求你以恆久的慈愛守護你的教會，因為如無你的守護，我們就不能自救，求你在我們遇到傷害時幫助我們，並引領我們，走救恩之道，奉主耶穌的名，阿們。

本主日經課

第一次經課 **賽 35:4-7**
讀經員 恭讀以賽亞書。

對心裏焦急的人說：
「要剛強，不要懼怕。
看哪，你們的上帝要來施報，
要施行極大的報應，
他必來拯救你們。」
那時，盲人的眼必睜開，
聾子的耳必開通。
那時，瘸子必跳躍如鹿，
啞巴的舌頭必歡呼。
在曠野有水噴出，
在沙漠有江河湧流。
火熱之地要變為水池，
乾渴之地要變為泉源。
野狗躺臥休息之處
必長出青草、蘆葦和蒲草。

讀經員 這是上主的道。
全體 感謝上主。

詩篇啟應

詩 146

【答句】

上主，你伸出雙手，滿足了眾生的需求。

主 領

哈利路亞！我的心哪，你要讚美上主！我一生要讚美上主！我還活着的時候要歌頌我的上帝！【答句】

主 領

你們不要倚靠君王，不要倚靠世人，他一點也不能幫助。他的氣一斷，就歸回塵土，他所打算的，當日就消滅了。
【答句】

主 領

以雅各的上帝為幫助、仰望上主—他上帝的，這人有福了！上主造天、地、海和其中的萬物，他守信實，直到永遠。為受欺壓的伸冤，賜食物給飢餓的人。【答句】

主 領

上主釋放被囚的，上主開了盲人的眼睛，上主扶起被壓下的人，上主喜愛義人。上主保護寄居的，扶持孤兒和寡婦，卻使惡人的道路彎曲。【答句】

主 領

上主要作王，直到永遠！錫安哪，你的上帝要作王，直到萬代！哈利路亞！【答句】

第二次經課

雅 2:1-10,11-13,14-17

讀經員

恭讀雅各書

我的弟兄們，你們信奉我們榮耀的主耶穌基督，就不可按著外貌待人。若有一個人戴著金戒指，穿著華麗的衣服，進入你們的會堂，又有一個窮人穿著骯髒的衣服也進去，而你們只看重那穿華麗衣服的人，說：「請坐在這裏」，又對那窮人說：「你站在那裏」，或「坐在我腳凳旁」；這豈不是你們偏心待人，用惡意評斷人嗎？

我親愛的弟兄們，請聽，上帝豈不是揀選了世上的貧窮人，使他們在信心上富足，並承受他所應許給那些愛他之人的國嗎？你們卻羞辱貧窮的人。欺壓你們，拉你們到公堂去的，不就是這些富有的人嗎？毀謗為你們求告時所奉的尊名的，不就是他們嗎？

經上記著：「要愛鄰如己」，你們若切實守這至尊的律法，你們就做得很好。但你們若按外貌待人就是犯罪，是被律法定為犯法的。因為凡遵守全部律法的，只違背了一條就是違犯了所有的律法。

我的弟兄們，若有人說自己有信心，卻沒有行為，有甚麼益處呢？這信心能救他嗎？若是弟兄或是姊妹沒有衣服穿，又缺少日用的飲食；你們中間有人對他們說：「平平安安地去吧！願你們穿得暖，吃得飽」，卻不給他們身體所需要的，這有甚麼益處呢？信心也是這樣，若沒有行為是死的。

讀經員 這是上主的道。
會 眾 感謝上主。

福音經課 可 7:24-37

讀經員 主耶穌基督的聖福音記載在聖馬可福音。

耶穌從那裏起身，往推羅境內去，進了一家，他不願意人知道，卻隱藏不住。立刻有一個婦人，她的小女兒被污靈附著，一聽見耶穌的事，就來俯伏在他腳前。這婦人是希臘人，屬敘利亞的腓尼基族。她求耶穌從她女兒身上趕出那鬼。耶穌對她說：「讓孩子們先吃飽，拿孩子的餅丟給小狗吃是不妥的。」婦人回答：「主啊，桌子底下的小狗也吃小孩子的碎屑呀！」耶穌對她說：「憑著這句話，你回去吧，鬼已經離開你的女兒了。」她就回家去，見小孩子躺在床上，鬼已經出去了。

耶穌又離開了推羅地區，經過西頓，就從低加坡里境內來到加利利海。有人帶著一個耳聾舌結的人來見耶穌，求他為他按手。耶穌領他離開眾人，到一邊去，就用指頭探他的耳朵，吐唾沫抹他的舌頭，望天嘆息，對他說：「以法大！」就是說「開了吧！」他的耳朵立刻開了，舌結也解了，他說話也清楚了。耶穌囑咐他們不要告訴人；但他越囑咐，他們越發傳揚。眾人分外驚奇，說：「他所做的事樣樣都好，他甚至使聾子聽見，啞巴說話。」

福音員 這是上主的福音。
會 眾 願讚美歸於主基督。

會眾禱告

領禱者及會眾以啟應方式祈禱。

主 祭 永恆的上帝，求你垂聽我們的禱告，幫助我們專注於他者的需要，並幫助我們使座堂能夠「滿載上帝的恩典，歡迎所有人士跟隨基督，一起轉化生命」。

代禱員 聖潔的上帝，我們求你祝佑並賜恩予本座堂的兒童事工，尤其是我們主日學的導師。求你賜給他們勇氣和智慧去教導真理，使他們以愛心和耐性鼓勵學生，讓他們在信仰和愛的道路上成長。

全 體 主，求你憐憫，
垂聽我們的禱告。

代禱員 造物主上帝，我們為世界各國各地的領袖們禱告。我們祈求他們以智慧和憐憫擔負領導的職責。我們為世上所有衝突的地區祈禱，求主教導世人，以謙和之心放下干戈與仇恨，並以溝通和諒解重新踏上復和之路。

全 體 主，求你憐憫
垂聽我們的禱告。

代禱員 信實的上帝，我們為家人、同事、朋友和至親禱告，亦為鄰居和相遇但未曾認識的陌生人禱告。我們為那些在家中、工作上、教會和社區裏的人祈禱，特別為那些未曾認識你的朋友和家人，和信仰受到動搖的人禱告。

全 體 主，求你憐憫，
垂聽我們的禱告。

代禱員 慈愛的上帝，我們為所有在身體、情緒或精神受困擾的人禱告。求主幫助他們專注於你，並賜給他們勇氣，去面對在康復路上種種的考驗，並以你醫治之大能常與他們同在。

全 體 主，求你憐憫，
垂聽我們的禱告。

代禱員 仁慈的上帝，我們為那些活在死亡邊緣的人禱告。求主接納那些已經來到你面前的人，使他們在天國裏享受永恆生命的豐盛。我們也紀念那些最近去世的人，願他們得享安息，盼望在你榮耀裏復活。

全體 主，求你憐憫，
垂聽我們的禱告。

代禱員 在聖靈的力量裏，讓我們靜默片刻，把自己的心聲，以禱告
獻給天父上帝。
(靜默片刻)

主祭讀總結禱文：

主祭 永恆的上帝，我們感謝你以智慧啟迪我們，並轉化我們的生
命，使我們在日常生活中能跟隨基督，並在聖靈的力量中，
滿載上帝的喜樂。

主祭 恩慈的天父，
全體 求你因你的聖子
我們的救主耶穌基督，
悅納我們的禱告。
阿們。

座堂消息

普通話崇拜後小聚

普通話崇拜後將會在哈斯堂設置飲品和茶點，歡迎教友散堂後小聚，以增進情誼。請踴躍參與。

聖約翰座堂 — 普通話團契

聖約翰座堂普通話團契，歡迎大家參與！

日期：9月15日： 主題：「拉撒路復活」
 9月29日： 主題：「馬可福音第一章」

時間：自行午膳後於下午1時開始（團契時間）。

地點：The Upper Room（哈斯堂側樓梯上一層）

查詢及報名：請聯絡潘正行牧師（2523 4157，

amospoon@stjohnscathedral.org.hk）。

香港聖公會聖約翰座堂

175周年堂慶

感恩聖餐崇拜

日期：9月15日（主日）

時間：下午五時

地點：中環花園道4-8號聖約翰座堂

感恩晚宴

日期：9月15日（主日）

時間：下午七時半

地點：中環愛丁堡廣場5-7號大會堂低座2樓美心皇宮

餐費：每位港幣500元正

詳情或預約請致電25234157。

聖詩頌唱班

潘正行牧師將於安德烈團契裡，教導大家頌唱聖詩。除了與大家頌唱聖詩外，亦會教導一些基本閱譜技巧。

時間：9月21日（周六），下午4:00至5:15分

地點：哈斯堂



ST JOHN'S CATHEDRAL
聖公會聖約翰座堂



福音粵曲

Gospel Cantonese Opera

新事奉

A New Ministry

使命：以耳熟能詳富中國文化背景的歌譜來歌頌上主

Mission: We worship the Lord through Cantonese opera, one of the most popular and treasured forms of intangible cultural heritage in China

地點：聖約翰座堂 - 李慧珍堂

Venue: Fanny Li Hall, St John's Cathedral

日期：9月6日起，每月的第一及第三個星期五

Date: Starting from 6 September 2024,
on the 1 and 3 Friday of every month

時間：下午7時至8時半

Time: 7.00-8.30pm

導師：盧德泰老師及拍檔，盧德華姊妹

Instructors: Mr Jimmy Lo Tak Tai and partners; Ms Grace Lo Tak Wah

費用：全免（自由奉獻）

Fees: Free of charge. Donations are welcome.

有興趣者請WhatsApp 9877 7161 報名，額滿即止

歡迎友堂弟兄姊妹參加

Interested individuals can register via WhatsApp at 9877 7161.

Registration is on a first-come, first-served basis.

Brothers and sisters from sister churches are welcome.



基督小精兵

小一至小六：星期六 中文堂崇拜時段

「不可叫人小看你年輕；總要在言語、行為、愛心、信心、清潔上，都作信徒的榜樣。」（提摩太前書 4：12）

查詢：2523 0531/
6083 9391

陳姑娘 Vanice.

報名：



聖約翰座堂中文堂

生命啟進中心

聖約翰座堂中文事工部一周活動概覽

日期	時間	活動名稱	地點	聯絡
9月8日 主日	上午11時45分至 下午12時30分	婦女團代禱會： 「使徒齊心、 彰顯愛心」 WhatsApp 電話 9877 7161	辦事處 面見室	陳月麗姊妹
9月10日 周二	下午7時至8時	中文查經小聚	Upper Room	潘正行牧師
9月13日 周五	下午8時至 9時30分	Among Us 青年團契	哈斯堂	潘正行牧師
9月14日 周六	下午4時至 5時30分	安德烈團契	會議室	馮錫湧先生
9月14日 周六	下午6時至7時	基督小精兵	哈斯堂及 靜禱室	潘正行牧師
9月15日 主日	上午11時45分至 下午12時30分	婦女團代禱會： 「使徒齊心、 彰顯愛心」 WhatsApp 電話 9877 7161	辦事處 面見室	陳月麗姊妹

教區、教省消息

東九龍教區按立聖職聖禮

東九龍教區訂於主曆 2024 年 9 月 29 日（主日，聖米迦勒與諸天使日）下午 5 時正在九龍馬頭涌道 135 號聖三一座堂舉行按立聖職聖禮，郭志丕主教將按立陳宇豪會吏為牧師，由劉永勤牧師講道。
誠邀出席同頌主恩，並請為將領受聖職者代禱。

2024 年 9 月「關愛受造節期」

「環保經驗分享展覽」將於 9 月 8 號星期日至 14 日，移師西九龍教區諸聖座堂展出，並於 9 月 15 日至 21 日轉到東九龍教區聖三一座堂。

九月份「關愛受造節期」，教聲將會刊出節期禱文及環保經驗分享文章，希望將信仰、關愛及環保信念發放給教友及公眾。

龐德明主教夫人聖樂風琴師獎學金 現已接受申請 (2025-26)

「龐德明主教夫人聖樂風琴師獎學金」由即日起接受 2025 至 2026 年度申請。此獎學金由聖保羅堂及龐師母之家人贊助，特別為現時在牧區/傳道區服侍或有潛質之教友，提供資助以進修管風琴技巧及崇拜司琴的知識。課程將由本港專業風琴師私人授課，為期不超過三年（將根據學員的能力評估）。學員必須完成整個課程，並於完成課程後在其牧區/傳道區事奉至少兩年。

有興趣者請向所屬牧區/傳道區幹事索取本計劃之資料套及申請表格，或在教省網頁下載(www.hkskh.org)。

截止日期為 2024 年 10 月 18 日（星期五）。





香港聖公會香港島教區

第三季度
新安排

主教查經約會

2024年起逢每月第3個星期四舉行

晚上7:30

** 實體聚會 不設直播 **

18/ 7、15/8 香港聖公會聖約翰座堂（李堂）

19/ 9、17/10 香港聖公會北角聖彼得堂

21/11、19/12 香港聖公會聖馬利亞堂

領會

謝子和主教



徐旭帆牧師



林振偉法政牧師



葉錦輝法政牧師

研讀書卷：使徒行傳
歡迎你來參加，與主教「作主門徒 興旺教會」



內容

見證分享、查經、答問環節、祈禱
每次於聚會前會提供查經資料的周刊稿，以供參考

報名方法

參加者可選擇每次報名，或每季報名（連續參加3次者）
請瀏覽香港島教區網頁及面書，並填妥Google Form後交回

查詢

香港島教區辦事處楊小姐。電話：25265366

日期：9月19日（星期四）

時間：晚上7:30

9月及10月聚會地點：

聖公會北角聖彼得堂

（北角炮台山道23號。聯絡電話：2570-8272）

形式：實體聚會將不設直播

領會：謝子和主教、徐旭帆牧師、林振偉法政牧師、葉錦輝法政牧師

內容：見證分享、查經、答問環節（代替分組討論）、祈禱。

截止報名日期：每次聚會前三日

★為鼓勵教友參加，由7月至12月凡出席4次聚會或以上者，將獲贈紀念禮物一份。



香港聖公會 香港島教區青年事工委員會舉辦
修 · 為 *Pray and Work* - 退修營

藉著聚集一群熱愛以修道精神塑造生命的青年人，委身參與每月一次的聚會，以恆常的禱告、默觀、勞動、閱讀來安置身心，並發現上主對個人、教會和社會的心意。

日期：9月27日至28日

時間：晚上8時入營至翌日傍晚離營

地點：香港聖公會靜修院 - 香港長洲明暉路16號

內容：星期五晚共修及寢前禱；星期六早禱及聖餐、勞動（例如清潔、打理花園、煮飯、製作工藝品等）、午禱、午飯、共修（閱讀書籍及分享）、自省、spiritual direction（自選）、晚禱後離營。

營牧：潘正行牧師、梁智偉牧師、勞漢賢牧師、余鋒倫牧師及莫冠文牧師

費用：\$400

名額：10位

截止報名日期：9月17日（星期二）

請掃瞄報名：



查詢：香港島教區青年事工委員會 2526 5366 周小姐



香港聖公會東九龍教區
培育及牧養委員會

ALPHA
MARRIAGE

「愛是恆久忍耐」！
還是忍咗好耐？

啟發
婚姻
2024
課程

對象：已婚夫婦（未婚者同樣歡迎）
內容：主題研習、嘉賓分享、互動討論、實踐營會等
日期：2024年9月21日至2025年1月11日
時間：晚上 7:00 至 9:00
地點：九龍馬頭涌道139號 聖三一白普理中心 4 樓
費用：\$3,300 /每對夫婦
早鳥優惠 (8月15日前報名) **\$2,800**
名額：10 對夫婦，額滿即止，欲報從速
如有查詢，請聯絡香港聖公會東九龍教區
電話：2713 9983 (Jeanette 陳姑娘)

講員包括：
郭志丕主教、牧師、專業證婚和情誼輔導員、社工和專業人士

課程日期、講員及見證嘉賓

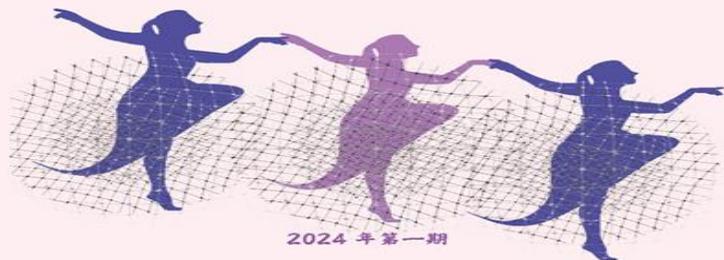
日期	內容
21/9/2024(六)	加強連接
5/10/2024(六)	溝通的藝術
19/10/2024(六)	解決衝突
26/10/2024(六)	寬恕的力量
2/11/2024(六)	交誼活動 (自費)
9/11/2024(六)	家庭的影響
16/11/2024(六)	美好性生活
23/11/2024(六)	擬在行動中
7-8/12/2024(六及日)	實踐營會 (兩日一夜)
11/1/2025(六)晚	結業典禮



網上報名
<https://tinyurl.com/h99h8z>

香港聖公會東九龍教區
培育及牧養委員會 主辦

香港聖公會婦女總團 港島區靈修舞蹈課程



2024 年第一期

課程A

透過學習《有一位神》的舞蹈，進入三堂個人安靜的操練，讓我們在急速忙碌的生活中，回歸信仰的最基本：我們有一位大能又慈愛的神！
選用歌曲：《有一位神》（讚美之泉） 舞蹈難度：1（不需要舞蹈經驗） 堂數：3堂
日期：9月3、10、24日（9月17日中秋節停課）逢星期二

課程B

學習以舞蹈-身體的語言-來表達對神的頌讚，特別是當我們的言語都無法完全表達對神的感恩時，就更應該學習以身體來發出「無言的頌讚」。
選用歌曲：《無言的頌讚》 舞蹈難度：1（不需要舞蹈經驗） 堂數：3堂
日期：10月8、15、22日（10月1日國慶停課）逢星期二

地點：香港威靈頓街2-8號，2/F，M88

時間：晚上7:00 - 8:30

導師：Eric Lau

收費：只報一個課程，每個課程\$350，同時報兩個課程，優惠價\$650

報名及查詢：Grace Lai (6231 8383)

香港聖公會婦女總團及 香港聖公會四區聯合青年事工合辦

每天營營役役，你可需要歇一歇，尋找一刻安寧？

- 活動：「靈」譚午餐
內容：放鬆呼吸練習、慢活品嚐午餐、分享、牧師代禱祝福
日期：9月至12月 - 每月第一個星期三及第三個星期四
星期三：9月4日、10月2日、11月6日、12月4日
星期四：9月19日、10月17日、11月21日、12月19日
（請在Google form 揀選出席日期，可選多日，包括星期三及星期四）
收費：每次\$40（請交費予譚若明姊妹：電話9371 5811）
時間：1pm - 1:45pm
地點：中環威靈頓街2-8號M88廣場2/F
對象：歡迎任何喜歡在繁忙鬧市的午膳時間，追求與主有片刻親密的教友
報名方法：請掃描右方QR code
截止日期：每次聚會前一個星期的星期五
（9月4日及19日的截止日期分別是8月30日及9月13日）
查詢：團長關黃美珍 9669 3000或梁智偉牧師 25210348



下主日聖工輪值表

粵語主日提前聖餐崇拜（2024年9月14日）下午6時

主祭： 潘正行牧師 講道： 潘正行牧師
 經課： 張廣成先生 許芳芳女士 福音經課： 王香芳會吏
 詩篇啟應： 馮錫湧先生 會眾祈禱： 陳立恩先生
 侍從： 座堂侍從團 收捐： 劉廣志先生 張復光先生
 招待： 梁春燕女士 黎婉容女士 收捐： 何天祐先生
 司琴： 李慧珊小姐 聖詩： 138,97,123,152

普通話聖餐崇拜（2024年9月15日）上午10時30分

主祭： 潘正行牧師 講道： 潘正行牧師
 經課： 孫詠虹小姐 楊雪嬌女士 福音經課： 王香芳會吏
 詩篇啟應： 郭逸生先生 會眾祈禱： 許春元先生
 侍從： 座堂侍從團 收捐： 李曉迎先生 陳月麗女士
 招待： 應桂娣女士 呂就勝先生 收捐： 蔡克剛先生 孫詠虹小姐
 司琴： 李慧珊小姐 聖詩： 138,97,123,152
 Load, how gracious thou hast been

經課表：

願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裏成長。

日期	聖日	舊約/書信	詩篇	福音
9/9(一)		哥林多前書 5:1-8	詩篇 5:5-9	路加福音 6:6-11
10/9(二)		哥林多前書 6:1-11	詩篇 149:1-5	路加福音 6:12-19
11/9(三)		哥林多前書 7:25-31	詩篇 45:11-末	路加福音 6:20-26
12/9(四)		哥林多前書 8:1-7,11-末	詩篇 139:1-9	路加福音 6:27-38
13/9(五)	金口聖約翰 日，君士坦丁 堡主教，神師	耶利米書 1:4-10	詩篇 101	馬太福音 5:13-19
14/9(六)	聖十架日	民數記 21:4b-9	詩篇 22:23-28	約翰福音 3:13-17



網上奉獻

<https://bit.ly/2wwGuVW>